



Vojenský technický a skúšobný ústav ZÁHORIE

ZMLUVA O DIELO č. VTSÚ-12-108/2011

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: S.M.S., spol. s r.o.
Sídlo: Pionierska 423, 018 41 Dubnica nad Váhom
Zapísaná: v obchodnom registri pri Okresnom súde Trenčín, odd. Sro, vložka číslo 2729/R,
Zastúpená: Ing. Viliam Bajzík, konateľ
IČO: 31 610 811
IČ DPH: SK2020437078
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu: 8010-0411016453/7500
Tel.: 042/4424003
Fax: 042/4422325
E-mail: smsdefence@slovanet.sk

a

Zhotoviteľ : Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie
Sídlo : Záhorie, 905 24 Záhorie (vojenský obvod)
Registrovaný: Rozpočtová organizácia zriadená ministerstvom obrany SR
Rozhodnutím Č.p.:SEFIM-60-2/2007 zo dňa 11. januára 2007,
Dodatok č.3.
Zastúpený: Ing. František Petráš, riaditeľ
Vybavuje: Ing. Jozef Lopúch, koordinátor skúšobnej činnosti
JUDr. Štefan Makovník, právny poradca
IČO: 00800902
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000273625/8180
Tel.: 034/6970207
034/6970855
Fax : 0346514659
E-mail: lopuch@vtsu.sk
makovnik@vtsu.sk
(ďalej aj „VTSÚ Záhorie“)

**uzatvorili dnešného dňa v zmysle ustanovení 262 a nasl., § 536 a nasl. zákona č.
513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo :**

Článok II. Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v príslušnom registri.

Článok III. Predmet a účel zmluvy

- 3.1 Predmetom a účelom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa pre objednávateľa vykonať dielo podľa objednávky Č.j.: 3963/2011 zo dňa 2.12.2011 (Príloha č. 1), ktorá je súčasťou tejto zmluvy a v súlade s článkom XI., bodom 11.8. tejto zmluvy sa nezverejňuje.
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje za vykonanie diela zaplatiť dohodnutú cenu v zmysle v článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy.

Článok IV. Čas a miesto plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zhotoviteľa sú priestory a objekty VTSÚ Záhorie.
- 4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v rozsahu uvedenom v článku III., bode 3.1. v dňoch 12.12. až 13.12.2011, 21.12. až 22.12.2011 a 10.1.2012.
- 4.3. Ak nebude splnený predmet zmluvy zo strany zhotoviteľa v dohodnutom termíne z dôvodu technických, organizačných a meteorologických podmienok, alebo plnenia úloh zadaných zriaďovateľom zhotoviteľa, nepovažuje sa to za neplnenie zmluvy. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve stanovený termín plnenia odsúhlasený oboma zmluvnými stranami.

Článok V. Platobné podmienky a cena

- 5.1. Cena za vykonanie diela bola stanovená dohodou obidvoch zmluvných strán v zmysle Zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a Kalkulačného listu výrobku (príloha č. 2), ktorý tvorí súčasť tejto zmluvy a v súlade s článkom XI., bodom 11.8. tejto zmluvy sa nezverejňuje, vo výške 5.071,06 €, slovom päťtisícsemdesiatjeden Eur šesť centov. V prípade vzniku nepredpokladaných nákladov súvisiacich s predmetom diela budú náklady riešené dodatkom k tejto zmluve.
- 5.2 V prípade, ak objednávateľ požiada zhotoviteľa o vykonanie prác nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bude cena medzi objednávateľom a zhotoviteľom dohodnutá formou písomného dodatku k tejto zmluve, alebo samostatnou zmluvou. V prípade obmedzenia rozsahu plnenia diela a tým aj prác zhotoviteľa, bude cena znížená podľa skutočne vykonaných prác.
- 5.3. Cena bude fakturovaná objednávateľovi po splnení predmetu zmluvy.
- 5.4. Splatnosť faktúry je 21 dní od dátumu jej doručenia.
- 5.5. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, zhotoviteľ uplatní voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

Článok VI.

Zodpovednosť za škodu, zmluvná pokuta

- 6.1. Objednávateľ v súvislosti s vykonaním diela zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú osobami zúčastnenými na vykonaní diela zo strany objednávateľa. Objednávateľ zodpovedá taktiež za škodu, ktorú zapríčinil jeho subdodávateľ a za škodu, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s vykonaním diela, pokiaľ táto nevznikla zanedbaním povinností zhotoviteľa, alebo jeho nedbalosťou. Škodu je zhotoviteľ povinný preukázať.
- 6.2. Pokiaľ vznikla zhotoviteľovi škoda v súvislosti s vykonaním diela zapríčinená objednávateľom, je objednávateľ povinný škodu nahradiť.
- 6.3. Zhotoviteľ počas vykonania diela nezodpovedá za škodu vzniknutú objednávateľovi v súvislosti s nezavinenou prevádzkovou poruchou použitej techniky a technických zariadení.
- 6.4. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie svojich povinností uvedených v tejto zmluve, ak k ich nesplneniu došlo z dôvodu vzniku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť a to po dobu trvania tejto okolnosti. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť zmluvné strany považujú živelnú pohromu, prekážku právnej povahy t.j. zákaz plnenia, ktorý vyplýva priamo zo zákona, alebo z úradného rozhodnutia vykonaného na základe zákona napr. zrušenia zmluvnej strany, prioritného plnenia úloh zadaných zhotoviteľovi jeho zriaďovateľom a pod..
- 6.5. Ak bude trvanie okolnosti vylučujúcej zodpovednosť po dobu viac ako 30 dní, je druhá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 6.6. Zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť vyplývajúcu zo záväzkového vzťahu je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane. Svojej zodpovednosti sa zbaví v takom prípade, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 6.7. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré bolo zapríčinené zhotoviteľom, môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny diela podľa článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- 6.8. V prípade, ak objednávateľ nedodrží ustanovenie článku VII., bodu 7.5. tejto zmluvy, zhotoviteľ nezodpovedá za škodu vzniknutú s neplnením predmetu zmluvy a objednávateľ nie je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu podľa bodu 7. tohto článku.

Článok VII.

Povinnosti objednávateľa

- 7.1. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi informácie a podklady súvisiace s vykonaním diela včas a v potrebnom rozsahu najneskôr pred vykonaním diela.
- 7.2. Objednávateľ a osoby zúčastnené na vykonaní diela zo strany objednávateľa sú povinné rešpektovať Pracovný poriadok, Bezpečnostné smernice a Požiarň štátut VTSÚ Záhorie, s ktorými ho zhotoviteľ oboznámi .
- 7.3. Objednávateľ a osoby zúčastnené na vykonaní diela zo strany objednávateľa sú povinné po celú dobu zhotovenia diela rešpektovať pokyny riadiacich pracovníkov VTSÚ

Záhorie.

- 7.4. Pokiaľ objednávateľ pri vykonaní diela vykonal úpravu techniky a zariadení zhotoviteľa je povinný túto techniku a zariadenia uviesť do pôvodného stavu.
- 7.5. Objednávateľ je povinný najneskôr 10 dní pred vykonaním diela predložiť zoznam zahraničných účastníkov, ktorí sa zúčastnia vykonania diela s uvedením dát potrebných pre povolenie k vstupu.
- 7.6. Objednávateľ je povinný prevziať dielo a zaplatiť cenu za jeho vykonanie.

Článok VIII. Povinnosti zhotoviteľa

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať prípravu, personálne a technické zabezpečenie vykonania diela.
- 8.2. Zhotoviteľ splní dielo v súlade s článkom III., bodom 3.1. tejto zmluvy.

Článok IX. Obdobie trvania, odstúpenie a zánik zmluvy

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v zmysle článku IV., bodu 4.2. tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ a objednávateľ majú právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa vyskytnú zákonné obmedzenia (napr. novelizácia zákonov, nepovolenie vstupu do vojenského obvodu a pod.), ktoré by obmedzovali alebo znemožňovali výkon danej činnosti.
- 9.3. Zmluva môže zaniknúť aj dohodou zmluvných strán.

Článok X. Ostatné dojednania

- 10.1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámi s obsahom a rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela nevyhnutné.
- 10.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.
- 10.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 10.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela, že všetky práce bude zabezpečovať a vykonávať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 10.5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo prioritne plniť odborné úlohy zadané svojím zriaďovateľom a v súlade s týmito úlohami si vyhradzuje právo primerane upraviť plánovanú dobu vykonania diela. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve

stanovený nový termín plnenia odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami.

- 10.6. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.
- 10.7. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri zhotovení diela o činnosti druhej zmluvnej strany a zaväzujú sa, že nepoužijú tieto informácie na iné zmluvné účely.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné dojednania sú právne neúčinné.
- 11.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 11.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 11.5. Táto zmluva bola vyhotovená vo dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
- 11.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a povolením vstupu na územie vojenského obvodu podľa § 9 ods. 2 zák. 281/1997 Z.z..
- 11.7. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 11.8. Príloha č. 1 uvedená v čl. III., bode 3.1.a Príloha č. 2 uvedená v čl. V., bode 5.1. tejto zmluvy **sa nezverejňujú** z dôvodov uvedených v § 17 až § 20 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v súlade s ustanovením § 10 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z., (o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 11.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Dubnici nad Váhom

Za objednávateľa:

Ing. Viliam Bajzík
konateľ

Zmluva o dielo č. VTSÚ-12-108/2011

S.M.S. s.r.o.
Supplier of Military Systems

3

018 41 Dubnica nad Váhom
Slovenská republika

V Záhori

6. 12. 2011

Za zhotoviteľa:

Ing. František Petráš
riadiateľ





S.M.S. s.r.o.
Supplier of Military Systems

Pionierska 423, P.O. BOX 49
018 41 Dubnica nad Váhom
SLOVENSKÁ REPUBLIKA



Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie
Ing. František Petráš, riaditeľ

DUBNICA NAD VÁHOM, 2.12.2011
Č.j. : 3963/2011

Objednávka č. 3963/2011

Vážený pán riaditeľ,

v nadväznosti na Vašu ponuku VTSU-12-108/2011 si u Vás objednávame vykonanie skúšky v dohodnutom rozsahu.

- predpokladaný termín trvania skúšok 2 dni.
- dátum 12.-13.12.2011, 21.-22.12.2011 a 10.1.2012

Ďakujem a zostávam s pozdravom

Ing. Viliam Bajzík
konateľ



S.M.S. s.r.o.
Supplier of Military Systems

③

018 41 Dubnica nad Váhom
Slovenská republika



Tel: 042-4424003, 4420449
Fax: 042-4422325, 4421150
Email: smsdefence@slovanet.sk

IČ pre DPH: SK2020437078
IČO: 31610811
NCAGE: 4020M

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka 2729/R



AQAP 2131

Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie

Kalkulačný list výrobku :

Príloha č. : 2

Firma: SMS s.r.o., Dubnica n/Váhom

Dátum: 12.12. až 13.12.2011, 21.12 až 22.12.2011 a 10.1.2012.

Kontrakt: VTSU-12-108/2011

Názov: [REDACTED]

Kalkulačná položka	Náklady v EUR
Priame náklady, využitie techniky, prístrojov...	
Priame mzdy	
Ostatné priame náklady	
Prevádzková réžia	
Vlastné náklady prevádzky	
Správna réžia	
Kooperácie	
Vlastné náklady výkonu	5 071,06
Predajná cena	5 071,06

Ing. František Petráš
riaditeľ VTSÚ

